



Le secteur vacances de
la ligue de
l'enseignement
un avenir par l'éducation populaire

HIVER 2020

LA CHAPELLE D'ABONDANCE
HAUTE- SAVOIE

GLISSES EN ABONDANCE
SEJOUR SKI ALPIN
SEJOUR SPORTS DE NEIGE
6-10 ANS / 11-13 ANS

REF : 067 013 001

VPT – 21, rue Saint-Fargeau – CS 72021 - 75989 PARIS CEDEX 20
AGRÉMENTS
UFOVAL : Ministère Jeunesse et Sports
CGOL/LFEEP : AG.075.95.0063 - CGOL : Utilité publique – décret du 31.05.1930

Centre VACANCES POUR TOUS
"LE CARLINA"
Route de Châtel
74360 LA CHAPELLE D'ABONDANCE



RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Les usagers en rendez-vous sur place sont attendus le 1^{er} jour vers 19h30 et seront repris le dernier jour vers 8h00, ou la veille vers 19h00 (les horaires seront confirmés sur la convocation départ).

TRANSPORT

En car depuis Strasbourg, Reims, Metz, Nancy, Colmar, Mulhouse, Epinal.
En train jusqu'à Thonon les Bains puis en car pour Paris, Lyon, Besançon.

1^{er} et dernier repas servis

Premier repas inclus : Dîner
Dernier repas inclus : Déjeuner (panier-repas)

SITE

► La Chapelle d'Abondance est relié au célèbre domaine des Portes du Soleil. Le site offre un environnement naturel remarquable où hospitalité, charme du traditionnel et équipements modernes se côtoient.

Station familiale par excellence, elle permet d'évoluer dans un cadre convivial et rassurant sur pas moins de 75 km de pistes situées entre 1500 et 2100m !

► Le groupe sera hébergé dans un chalet typique et familial. Celui-ci propose des chambres confortables de 2 à 10 lits avec douche.

Les repas sont soignés et variés, et incluent les spécialités savoyardes.

Le chalet possède de nombreuses salles d'activités équipées de projection, baby-foot et tables de ping-pong.

Effectif du groupe : de 30 à 40 participants.

ACTIVITES

• FORMULE SKI ALPIN :

Les sorties se dérouleront matin et/ou après-midi, ou en journée continue. Ainsi à chaque sortie, chacun aura entre 4 et 6 heures de pratique. Les conditions météorologiques et le respect du rythme de vie chacun dicteront les journées, aussi une demi-journée de repos sera proposée en milieu de séjour.

Nos animateurs accompagneront les enfants sur les pistes.

Des groupes de niveaux seront mis en place pour avoir une bonne progression et bien définir le choix des pistes, les difficultés, la durée de la pratique.

En supplément, possibilité de cours ESF : des cours d'initiation ou de perfectionnement seront dispensés en toute sécurité par des moniteurs de l'école de ski, avec le passage des étoiles à la fin du séjour (jusqu'à la 3^{ème})

Nous recommandons vivement ces cours ESF aux débutants.

• FORMULE SPORTS DE NEIGE

5 Activités autour de la découverte de différents sports de neige :

► **1 séance de découverte du ski de fond** : séance de 2h30 pour découvrir cette autre manière de pratiquer le ski.

► Cette séance est ensuite complétée le lendemain par une **séance de découverte du biathlon** : initiation au tir à la carabine laser au repos, puis après un effort en ski de fond.

► **Une randonnée en raquettes** : ballade sportive autour de la Chapelle d'Abondance

► Cette séance est ensuite complétée le lendemain par **une séance de course d'orientation en raquettes** : les jeunes partiront à la recherche par équipe des différentes balises cachées.

► **Une séance de chiens de traîneau** : au travers de la Pulka scandinave (canirando), découverte des animaux et séance de conduite des atelages.

Activités complémentaires :

- Détente et découverte de la station
- Soirées à thèmes
- Jeux dans la neige, descentes en luge, films, boum...

ORGANISATION DU SEJOUR

► L'équipe d'encadrement

Un directeur titulaire du brevet d'aptitude à la fonction de directeur (BAFD) : il orchestre son équipe d'animation, s'assure du bon fonctionnement du séjour, réuni chaque soir son équipe pour échanger sur le déroulement de la journée écoulée et préparer les activités du lendemain. Un animateur titulaire du brevet d'aptitude à la fonction d'animateur (BAFA) par tranche de 8 ou 10 enfants. Un assistant sanitaire en charge du suivi des traitements médicaux.

► Vie collective

Sachant que les enfants sont en vacances, l'équipe d'encadrement leur permettra de vivre une expérience de vie en collectivité, dans un souci permanent de sécurité, de bien être, d'épanouissement, d'accession à l'autonomie, à travers la réalisation d'un certain nombre d'activités variées et adaptées aux besoins et aux souhaits des enfants. Les besoins et rythmes de chacun seront respectés.

A la fois lieu de personnalisation et de socialisation, le centre de vacances de LA CHAPELLE D'ABONDANCE offre :

- Une structure adaptée à chaque âge présentant **les meilleures conditions de sécurité et de santé.**
- Des formes d'activités qui répondent à la fois aux nécessités de la prise en charge des enfants et à leurs souhaits de découverte et de dépaysement.

► L'alimentation

L'équilibre alimentaire, la qualité et la quantité des repas, la découverte de la gastronomie régionale, le plaisir de manger et de partager sont pour nous des objectifs essentiels. Notre restauration doit assurer le principe de santé et d'hygiène alimentaire tout en étant compatible avec la demande des personnes qui ne désirent pas manger certains aliments en raison de croyances religieuses, par convictions personnelles ou pour toutes autres raisons. Les régimes alimentaires médicaux ou allergènes sont respectés en conformité avec le certificat médical.

► L'équipement ski

Il se fera chez un loueur de la station. Il est possible de venir avec son propre matériel, mais attention de vérifier son état avant de partir.

► Pour avoir des nouvelles de votre enfant :

Lors de ce séjour, nos animateurs tenteront de mettre en place **un blog** (si la connexion internet le permet) dont les coordonnées vous seront transmises sur la convocation départ. C'est pourquoi nous vous demandons de compléter et de nous retourner le document relatif au droit à l'image (ci-joint).

Nous mettons aussi à votre disposition un serveur vocal. Les renseignements concernant ce serveur vocal vous seront fournis à l'approche du départ.

ATTENTION ! Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun des jeunes, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge...

PREPARER VOTRE SEJOUR

► Trousseau de séjour :

Pour constituer le trousseau de votre enfant, reportez-vous à la fiche trousseau fournie en même temps que le dossier de voyage (à partir de 13 ans, le jeune a la responsabilité de son trousseau, et aucun contrôle n'est effectué).

IMPORTANT : tout le linge doit être marqué au nom de l'enfant (marqueur indélébile ou bande cousue).

Prévoyez du linge en quantité suffisante et veillez à ce que vos enfants soient bien équipés pour la pratique du ski (tenues chaudes et adaptées à l'activité neige).

Merci d'éviter les vêtements de valeur.

Nous insistons particulièrement sur la nécessité de prévoir :

- 1 paire de chaussons – 1 anorak chaud et imperméable
- 1 pantalon de ski – 1 bon bonnet ou bandeau large
- des gants de qualité (les gants en laine sont à exclure formellement)
- 1 bonne crème solaire – des lunettes de soleil – 1 stick pour protéger les lèvres
- pour le voyage mettre une tenue simple et pratique

► Lavage du linge :

Le lavage du linge n'est pas assuré, ainsi nous vous demandons de prévoir le nécessaire. Pensez à ne pas oublier des tenues chaudes et adaptées à l'activité neige.

► **Argent de poche :** A discrétion de la famille. Les jeunes ne manquent de rien au centre, il n'est donc pas nécessaire de leur donner d'importantes sommes d'argent. Néanmoins 15€ nous semble être une somme suffisante pour la durée du séjour. Placer la somme dans l'enveloppe spéciale qui vous sera transmise avant le départ. Sur place, l'équipe prendra en charge, avec l'enfant, la gestion de cet argent.

► **Santé** : La **fiche administrative et sanitaire** doit être complétée avec précision. **Elle est obligatoire.** N'oubliez pas de nous communiquer toutes recommandations utiles **AVANT LE SEJOUR** (allergies, régime alimentaire...). L'assistant sanitaire du séjour veillera au bon état de santé de tous. Pour tous les traitements médicaux en cours, un double de l'ordonnance du médecin est exigé, ainsi que les médicaments en quantité suffisante, pour que le jeune puisse poursuivre son traitement.

► **Frais médicaux**

Le centre de vacances avance les frais médicaux immédiats. Nous vous demanderons de nous rembourser cette avance (sauf si vous bénéficiez de la CMU-fournir l'attestation), puis sur présentation des feuilles de soin, la Caisse de Sécurité Sociale ou votre Mutuelle, vous remboursera.

► **Le téléphone** :

Veillez ne pas abuser du téléphone fixe du centre (outil de travail). En cas d'urgence, privilégiez l'horaire du dîner. Vous aurez la possibilité de laisser un message à destination de votre enfant sur le blog du séjour.

► **Utilisation du téléphone mobile** : selon les règles mises en place par l'équipe d'encadrement. Cependant, nous insistons sur le fait que l'usage abusif du téléphone mobile peut nuire à l'ambiance générale d'un séjour collectif de vacances. Nous conseillons aux jeunes de ne pas emporter de téléphone mobile pendant leur séjour.

► **Objets de valeur** :

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (lecteur mp3, bijoux, téléphone mobile, CD, etc...). Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour.

Attention : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable, Ipod, tablettes tactiles et autres, ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association.

ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.

En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Un guide pratique vous a été remis au moment de votre inscription. Nous vous invitons à vous y reporter pour prendre connaissance des informations ne pouvant figurer sur cette fiche.

Documents à remettre avant le séjour et le jour du départ :

le questionnaire « pour bien préparer le séjour » (avant le 15 janvier 2020)

-le dossier sanitaire (le jour du départ)

-l'autorisation au droit à l'image (le jour du départ)

-la carte d'identité ou le passeport en cours de validité (trajet en car via la Suisse à partir de Mulhouse) (copie avant le séjour et original le jour du départ)

-l'autorisation de sortie du territoire et les justificatifs demandés (copie avant le départ et original le jour du départ)

Bon séjour avec Vacances Pour Tous !

PLAN D'ACCES DETAILLE



Venir en voiture

La Chapelle d'Abondance se trouve à 33 km de Thonon-les-Bains et d'Evian, à 65 km de Genève.

AUTORISATION POUR LE DROIT A L'IMAGE

Madame, Monsieur,

Vote enfant est inscrit dans un centre de vacances. Au cours du séjour, il/elle sera amené/e à utiliser du matériel audio-visuel (photo, vidéo, informatique et internet) lors des activités. Afin que votre enfant puisse passer un séjour optimal, puisse participer pleinement aux activités audiovisuelles et ramener un merveilleux souvenir de ses vacances, nous vous demandons d'autoriser l'apparition de votre enfant sur support photo, vidéo, informatique et internet, conformément à la législation relative aux droits de la personne photographiée et à l'article 9 du code civil.

Je soussigné/e :

Représentant/e légal de l'enfant :

Demeurant :

.....

Inscrit/e sur le séjour

du.....au.....

autorise - **n'autorise pas** (rayer la mention inutile)

L'équipe d'animation du séjour et l'organisateur « Ligue de l'enseignement » à utiliser dans le cadre du centre de vacances, VACANCES POUR TOUS :

- l'image et la voix de mon enfant sur support photographique, vidéo et informatique.
- l'image et la voix de mon enfant sur le site internet ou le blog du centre de vacances, permettant d'avoir un lien entre l'enfant et ses proches.
- l'image de mon enfant pour la présentation et l'illustration des centres de vacances proposés aux enfants (Brochure et site internet, départementaux et Nationaux, Vacances Pour Tous).

Fait à

Signature du représentant légal

Le

A JOINDRE OBLIGATOIREMENT A LA FICHE SANITAIRE DE L'ENFANT ou à envoyer avec le document « Pour bien préparer le séjour »

Pour bien préparer le séjour

Merci de retourner ce questionnaire par courrier postal ou par e-mail à l'adresse ci-dessous **avant le 15 janvier 2020** :

Vacances Pour Tous 67
15, rue de l'industrie
67412 ILLKIRCH CEDEX
OU
vacances@laligue67.org

Nom du jeune :

Prénom du jeune :

Nom du séjour :

Dates du séjour : du.....au.....

Activité choisie* : SKI – Cours ESF

Location du matériel* : oui - non

Taille du jeune :

Pointure du jeune :

Poids du jeune :

Tour de tête :

Niveau de pratique* : débutant – débrouillé – confirmé

Niveau ESF **obtenu** (le cas échéant) :

*rayer la ou les mentions inutiles

